

Føroyingar á oljumessu í Aberdeen



OLJA
Jan Müller

Í døgnum 2. til 4. september verður altjóða oljuframsýning og -ráðstevna »Offshore Europe 2003« hildin í Aberdeen. Hetta stóra tiltak verður hildið annaðhvørt ár í Stavanger og Aberdeen. Og eins og undanfarnu árin verða

eisini fleiri føroysk virki við á messuni, tó at talið er nógv avmarkað í mun til fyrr. Hetta kemst helst av, at tað enn ikki er gjørt nakað lønandi oljufund á landgrunninum, og av tí sannroynd, at ein møgulig føroysk oljuvinna liggur nakað frammi í tíðini.

Feløgini, ið luttaka á Offshore Europe 2003, eru: Atlantic Airways, Tor

Shipping, Beras, Normek, Virkisráðgeving, Thor, Skipafélag Føroya, Vágur Airport, Menningarstovan, Oljumálaráðið og Oljuvinnufelagið.

Vit síggja, at tað eru serliga teir heilt stóru veitararnir og áhugafelag og so myndugleikarnir, sum eru umboðaðir. At mongu smærri virkini, sum fyrr vóru við á oljumessum, ikki eru við er helst væl skiljandi, nú tað visir seg, at tað neyvnan verður borað aftur á landgrunninum fyrr enn um tvey ár. Áhugavert er í hesum sambandi at merkja sær, at føroyski offshorebasin í Runavík er ikki við hesaferð.

Oljumessan er so fyrst og fremst karmur um eina risastóra framsýning, har hundræðtals virki kring allan heim vísa fram sínar vørur og tenastur til oljuvinnuna. Haraftrat verður ráðstevna hildin, har kolvetnisspurningar sum heild verða viðgjördir.

Á ráðstevnunni verður tað so hovi hjá føroysku umboðunum at vísa fram oljutilgongdina í Føroyum og hvar vit standa, umframt at umboðini hava møguleika at kunna seg við oljutilgongdina í heiminum uttan um okkum.

Bretar góðan fong í Føroyum



Mark Holden hitti m.a. umboð fyrri bæði Reidarafelagið og Fiskimannafelagið, tá hann og ein starvsfelagi vóru í Føroyum og kunnaðu seg um føroyska fiskivinnu

Mynd Jan Müller

FISKIVINNA
Jan Müller
jan@sosialurin.fo

Nú um dagarnar vitjaðu tveir høgstandandi embættismenn úr Downing Street í London í Føroyum. Teir hittu umboð fyrri føroyska fiskivinnu og var endamálið við ferðini at kunna seg um føroysku fiskivinnuna. Eftir fundirnar hittu vit annan av bretsku embættismonnum, Mark Holden.

Hann sigur, at teir finga nógv burtur úr vitjanini.

-Vit royna at skapa eina framtíðar fiskivinnu, sum er burðardygg. Og tí hava vit gjørt av at vitja tær stóru fiskivinnutjóðirnar í heiminum fyrri at vita, hvat vit kunnu læra. Fyrsti túturin er til Føroyar og Ísland, og fara vit seinni at vitja lond sum Noreg, USA, Kanada oo.

Mark Holden sigur, at dagarnir í Føroyum hava verið sera gevandi.

-Vit hava tosað við nógv

týðandi og vitandi fólk og hesa vitan fara vit at taka við okkum til Bretlands, tá vit skulu til at gera eina endaliga frágreiðing.

Tøkk

Hjartaliga takki eg tykkum øllum, sum á ymskan hátt gleddu meg á 80 ára degnum.

Bliðar heilsanir

Betta Niclasen
Ellisheimið, Tvøroyri

Tøkk

Hjartaliga takka vit fyrri sýnda samkenslu, tá ið góða mamma, systir, veramma, omma og langomma okkara

Hilda Abrahamsen

lá sjúk, andaðist og varð jarðað.

Ein serlig tøkk til tykkum heimahjálpir og heimasjúkrasyrar, sum vóru so góðar við hana. Eisini ein tøkk til tykkum, sum trúliga vitjaðu hana, meðan hon lá sjúk.

Tøkk til Hera Joensen prest, fyrri vøkur orð, sangarar, berarar og tykkum, sum hjálptu til við ervinum.

Tøkk fyrri kransar og blómur og til tykkum øll, sum fylgdu henni til hennara seinasta hvíldarstað.

Familjunnar vegna
Kirsten og Steingrím

Húsini hjá Frelsunarherinum reist

Mikudagin sást Merkið veitra á nýggju húsunum, sum Frelsunarherurin letur byggja við høvuðsvegin í Vági

BYGGING
Dagfinn Olsen
dagfinn@sosialurin.fo

Stóru og stásiligu húsini, sum Frelsunarherurin letur byggja í Vági, eru nú komn in væl ávegis. Mikudagin vórðu húsini reist og Merkið sást veitra.

Tað var um hálfan apríl í ár, at farið varð til verka. Tann 85 ára gamli Fredrik Joensen setti spakan í. Húsini eru mett at kosta omanfyri hálfvatjórðu millión krónur. Fígging kemur fyrri stóran part frá Frelsunarherinum í Noreg, men eisini fólk og fyrirtøkur í Føroyum eiga sín part.

Stór hús

Salur er til eini 250 fólk í



Mikudagin vórðu nýggju húsini hjá Frelsunarherinum í Vági reist. Myndirnar tikið av bryggjuni í Vági og niðan ímóti húsunum, sum standa við høvuðsvegin

(Mynd: D. Olsen)

húsunum og hædd er eisini tikið fyrri, at rørslutarnað skulu hava møguleika at koma innar.

Ymisk rúm eru til ymsk arbeiði og køkur er eisini. Íbúð er ovast til leiðararnar at húsast í. Kjalarin kann nýtast til ymsk endamál.

Húsini eru í tveimum hæddum á 308 fermetrar hvør og so er íbúðin ovast

afturat.

Tá arbeiðið fór í gongd var mett, at húsini standa klár í februar komandi ár.

Frelsunarherurin hevur deildir í Havn og í Vági. Í Havn er samkoman sjónligur partur av býarmyndini. Somuleiðis í Vági, har Frelsunarherurin hevur havt hús í mong ár, men við nýggju húsunum gerst

Frelsunarherurin sjónligur partur av býarmyndini og starvsmøguleikarnir eru munandi böttir.

